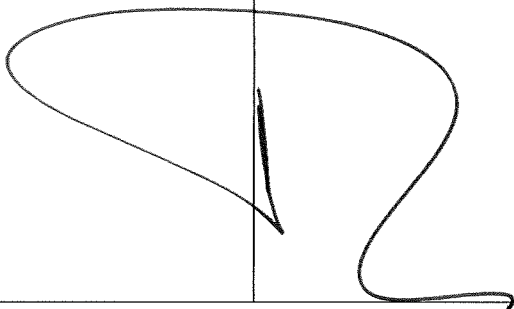


		CONSEIL D'ETAT LEGISLATION
D. DUCARME		03-04-2019
		RAAD VAN STATE WETGEVING
Filip, Koning der Belgen,	Philippe, Roi des Belges,	
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet,	A tous, présents et à venir, Salut,	
Gelet op de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, inzonderheid op artikel 7, §, eerste lid;	Vu la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, notamment l'article 7, §1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} ;	
Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 april 2019;	Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 1 ^{er} avril 2019;	
Gelet op de impactanalyse uitgevoerd in overstemming met artikel 6 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;	Vu l'analyse d'impact effectuée conformément à l'article 6 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative;	
Gelet op de akkoordbevinding van de Minister voor Begroting van 2 april 2019;	Vu l'accord du Ministre au Budget du 2 avril 2019;	
Overwegende dat de Regering moet waken over de vrijwaring van de concurrentiepositie van België met de buurlanden en de gevolgen van de verhoging van de loonkloof tussen België en de buurlanden moet verminderen;	Considérant que le Gouvernement doit veiller à la sauvegarde de la position concurrentielle de la Belgique par rapport aux Etats voisins et limiter les effets de l'augmentation de l'écart salarial entre la Belgique et ces derniers;	
Overwegende dat het technisch verslag van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven (CRB) van 16 januari 2019, geactualiseerd op 22 februari 2019, met nieuwe cijfers van de Europese Commissie inzake de economische groei bij de buurlanden en met nieuwe inflatieramingen vanwege het Planbureau en de NBB, de maximale marge voor de loonkostenontwikkeling voor de periode 2019- 2020 op 1,1 % vastlegt;	Considérant que le rapport technique du Conseil central de l'économie (CCE) du 16 janvier 2019, actualisé le 22 février 2019, avec de nouveaux chiffres de la Commission européenne sur la croissance économique dans les pays voisins et de nouvelles prévisions d'inflation du Bureau du plan et de la Banque Nationale de Belgique fixe la marge maximale pour l'évolution du coût salarial à 1,1% pour les années 2019-2020;	
Overwegende dat in geval van het ontbreken van een interprofessioneel akkoord zoals voorzien in	Considérant qu'en l'absence d'un accord interprofessionnel tel que visé à l'article 6, §1 ^{er} ,	

<p>artikel 6, §1, van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, de regering op basis van artikel 6, §3, van deze wet een voorstel tot consensus over de maximale marge van de loonkostenontwikkeling heeft voorgesteld op 27 maart 2019 en dat formeel werd vastgesteld tijdens een bijeenkomst van de Regering met de sociale gesprekspartner op dezelfde dag dat geen akkoord werd bereikt op basis van dit voorstel zodat de Regering op basis van artikel 7, §1, van deze wet de maximale marge voor de loonkostenontwikkeling kan vastleggen;</p>	<p>de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, le gouvernement, sur base de l'article 6, §3, de cette loi, a proposé un projet de consensus sur la marge maximale pour l'évolution du coût salarial le 27 mars 2019 et qu'il a été formellement constaté lors d'une réunion entre le Gouvernement et les interlocuteurs sociaux tenue le même jour qu'aucun accord n'a été atteint sur base de la proposition formulée, de sorte que le Gouvernement peut fixer la marge maximale pour l'évolution du coût salarial sur base de l'article 7, §1^{er}, de cette loi;</p>
<p>Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de voormelde wet van 26 juli 1996 voorziet dat de maximale marge voor de loonkostenontwikkeling tweejaarlijks wordt vastgelegd, de Regering bij het ontbreken van een consensus over deze marge, deze marge moet vastleggen voor de periode 2019-2020 en de ondernemingen snel geïnformeerd dienen te worden over de maximale marge voor de loonkostenontwikkeling dewelke voor de periode 2019-2020 van kracht zal zijn;</p>	<p>Vu l'urgence motivée par le fait que la loi précitée du 26 juillet 1996 prévoit que la marge maximale pour l'évolution du coût salarial est fixée pour une période de deux ans, que le Gouvernement, en l'absence d'un consensus sur cette marge, doit la fixer pour la période 2019-2020 et que les entreprises doivent être informées rapidement de la marge maximale du coût salarial qui sera d'application pour la période 2019-2020 ;</p>
<p>Gelet op het feit dat het tweede trimester van het jaar 2019 reeds is begonnen en dat het belangrijk is dat de sociale partners hun onderhandelingen met kennis van zaken kunnen aanvangen ;</p> <p>Dat het bijgevolg noodzakelijk is dat zij, binnen de kortst mogelijke termijnen, zouden worden geïnformeerd over het percentage van de maximale marge voor de loonkostenontwikkeling,</p>	<p>Vu que le 2^{ème} trimestre de l'année 2019 est déjà entamé et qu'il est essentiel que les partenaires sociaux puissent commencer leurs négociation en toute connaissance de cause.</p> <p>Qu'il est donc essentiel qu'ils soient informés dans les plus brefs délais du pourcentage de la marge maximale pour l'évolution du coût salarial disponible.</p>
<p>Gelet op het advies * van de Raad van State, gegeven op *, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 3°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;</p>	<p>Vu l'avis * du Conseil d'Etat, donné le *, en application de l'article 84, §1er, alinéa 1er, 3°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat ;</p>
<p>Op de voordracht van de Eerste Minister, de Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, Armoedebestrijding,</p>	<p>Sur la proposition du Premier Ministre, du Vice-Premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, de la Lutte contre la</p>

<p>Gelijke Kansen en Personen met een beperking, de Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude en minister van Ontwikkelingssamenwerking, de Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, de Minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid, de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers;</p>	<p>pauvreté, de l'Egalité des chances et des Personnes handicapées, du Vice-Premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale et ministre de la Coopération au développement, du Vice-Premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, du Ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie nationale et de la Politique scientifique, du Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil ;</p>
<p>Hebben Wij besloten en besluiten Wij:</p>	<p>Nous avons arrêté et nous arrêtons :</p>
<p>Artikel 1. – De maximale marge voor de loonkostenontwikkeling voor de periode 2019-2020 wordt op 1,1 % vastgelegd.</p>	<p>Article 1er. – La marge maximale pour l'évolution du coût salarial est fixée à 1,1% pour la période 2019-2020.</p>
<p>Overeenkomstig artikel 6 §4 van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, zijn de indexeringen en baremieke verhogingen steeds gegarandeerd.</p>	<p>Conformément à l'article 6 §4 de la loi 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, les indexations et les augmentations barémiques sont toujours garanties.</p>
<p>Art. 2. - De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.</p>	<p>Art. 2. - Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.</p>
<p>Art. 3. – Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.</p>	<p>Art. 3. – Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.</p>
<p>Gegeven te _____ ,</p>	<p>Donné à _____ , le</p>

Van Koningswege, De Eerste Minister,	Par le Roi, Le Premier Ministre,
Ch. Michel	
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking	Vice-Premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, de la Lutte contre la pauvreté, de l'Egalité des chances et des Personnes handicapées
	
K. PEETERS	
Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude en minister van Ontwikkelingssamenwerking	Vice-Premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale et ministre de la Coopération au développement
A. DE CROO	

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen	Vice-Premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
D. REYNDERS	
Minister van Begroting en van Ambtenaren-zaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid	Ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie nationale et de la Politique scientifique
S. WILMES	
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes
D. DUCARME	

<p>(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad:</p> <p>Wet van 26 juli 1996, Belgisch Staatsblad van 1 augustus 1996.</p>	<p>(1) Références au Moniteur belge :</p> <p>Loi du 26 juillet 1996, Moniteur belge du 1 août 1996.</p>
---	---

KONINKRIJK BELGIE _____	ROYAUME DE BELGIQUE _____
FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER _____	SERVICE PUBLIC FEDERALE CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE _____
FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING _____	SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL AFFAIRES ETRANGÈRES, COMMERCE EXTÉRIEUR ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT _____
FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE _____	SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE _____
FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID _____	SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL SÉCURITÉ SOCIALE _____
FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE _____	SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION _____
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG _____	SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE _____
FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN _____	SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL FINANCES _____
Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 7, §1, van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen (1)	Arrêté royal portant exécution de l'article 7, §1er, de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité (1)
VERSLAG AAN DE KONING	RAPPORT AU ROI

<p>Sire, Het ontwerp van koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd heeft tot voorwerp het bepalen van de maximale marge voor de loonkostenontwikkeling in België voor de jaren 2019 en 2020 in de voorwaarden voorzien door artikel 7, § 1, eerste lid, van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen.</p>	<p>Sire, Le projet d'arrêté royal qui Vous est soumis pour signature à comme objet la fixation de la marge maximale pour l'évolution du coût salarial en Belgique pour les années 2019 et 2020 dans les conditions prévues par l'article 7, § 1^{er} alinéa 1^{er}, de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité.</p>
<p>De sociale gesprekspartners hebben, binnen de termijn bepaald door de wet, geen interprofessioneel akkoord bereikt dat bedoelde marge vastlegt.</p>	<p>Les interlocuteurs sociaux n'ont, dans le délai déterminé par la loi, pas atteint d'accord interprofessionnel qui fixe la marge visée.</p>
<p>Het overleg waarop de Regering de sociale gesprekspartners op 27 maart 2019 heeft uitgenodigd en waar door de Regering een bemiddelingsvoorstel inzake het vastleggen van een maximale marge voor de loonkostenontwikkeling voor de periode 2019-2020 werd voorgelegd, heeft evenmin geleid tot een akkoord tussen de Regering en de sociale gesprekspartners over een maximale marge.</p>	<p>Dans le cadre d'une concertation à laquelle les interlocuteurs sociaux ont été invités le 27 mars 2019, le Gouvernement a soumis une proposition de conciliation relative à la détermination de la marge salariale maximale pour l'évolution du coût salarial pour la période 2019-2020. Cette proposition sur la marge maximale n'a pas non plus fait l'objet d'un accord entre le Gouvernement et les interlocuteurs sociaux</p>
<p>Overeenkomstig met wat de wet voorschrijft, stelt de Regering U bijgevolg voor om de maximale marge voor de loonkostenontwikkeling vast te leggen voor de twee jaren die zouden zijn gedekt door een interprofessioneel akkoord dat, onder andere, de marge bepaalt, te weten voor de jaren 2019-2020.</p>	<p>Conformément à ce que la loi prescrit, le Gouvernement Vous propose par conséquent de fixer la marge maximale pour l'évolution du coût salarial pour les deux années, qui auraient dû être couvertes, entre autres, par un accord interprofessionnel pour les années 2019-2020.</p>
<p>Overeenkomstig dezelfde wet wordt U voorgesteld om de marge te bepalen op grond van de gegevens in het technische verslag over de beschikbare maximale marges voor de loonkostenontwikkeling, opgesteld op 16 januari 2019, door de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven krachtens artikel 5 van de wet, geactualiseerd op 16 februari 2019 met nieuwe cijfers van de Europese Commissie inzake de economische groei bij de buurlanden en met nieuwe inflatieramingen vanwege het Planbureau en de Nationale Bank van België.</p>	<p>Conformément à la même loi, il Vous est proposé de déterminer la marge sur base des données du rapport technique sur les marges maximales disponibles pour l'évolution du coût salarial, dressé par le Conseil Central de l'Economie le 16 janvier 2019, en vertu de l'article 5 de la loi, actualisé le 22 février 2019, avec de nouveaux chiffres de la Commission européenne sur la croissance économique dans les pays voisins et de nouvelles prévisions d'inflation du Bureau du plan et de la Banque Nationale de Belgique.</p>

Op basis van dit verslag wordt U voorgesteld om, voor de periode 2019-2020, een maximale marge voor de loonkostenontwikkeling in België te bepalen van 1,1% .	Sur base de ce rapport, il Vous est proposé pour la période 2019-2020 de déterminer une marge maximale de 1,1% pour l'évolution du coût salarial en Belgique.
Overeenkomstig artikel 6, §4 van de wet, zijn de indexeringen en de baremieke verhogingen steeds gegarandeerd.	Conformément à l'article 6, §4 de la loi, les indexations et les augmentations barémiques sont toujours garanties.
Wij hebben de eer te zijn, Sire, van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaars,	Nous avons l'honneur d'être, Sire, de Votre Majesté, les très respectueux et très fidèles serviteurs,
De Eerste Minister,	Le Premier Ministre,
Ch. Michel	
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking	Vice-Premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, de la Lutte contre la pauvreté, de l'Egalité des chances et des Personnes handicapées
K. PEETERS	

Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude en minister van Ontwikkelingssamenwerking	Vice-Premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale et ministre de la Coopération au développement
A. DE CROO	
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen	Vice-Premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
D. REYNDERS	
Minister van Begroting en van Ambtenaren-zaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid	Ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie nationale et de la Politique scientifique
S. WILMES	
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes